

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一  
十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘  
盈積款共有六十萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸  
仕商存寄本銀行之款其一年銀期者以四八仙息算六  
個月限期者以三巴仙半算 三個月限期者三巴仙算  
以來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬本銀行應爲  
之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉駕臨面  
商便妥

英一千九百十五年四月廿七號

民廿

總代理有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啟

囑根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜囑謹啓

戊午年七月初三日

龍火柱與降魔網  
盧蔚川謹啟

盧  
魁  
川  
謹  
啟

報新滙總  
THE UNION TIMES.

Printed and Published by Boey Chuan Poh at the UNION TIMES Press.  
NO. 126 CROSS STREET SINGAPORE. 號九十二百二風律德 TELEPHONE NO. 269

(新 聞 紙 第 三 千 八 百 九 十 二 號)

日七廿月二未己次歲年十七百四千貳子孔

中華民國八年三月廿八日禮拜五

醫所以繫安危寄生死非有學問不能識也非有閱歷不能定也非有道德不可信也儒醫

者不可勝數清海等親知其醫治奇難之症他人所棘手而無可如何者一經先生調治一轉危爲安回生起死僕更難數而先生絕少驕傲之習常有謹慎之心真有學問有閱歷有道德之良醫也

先生醫號春臺乳名順德現寓

山堂三樓清海等爲誓盟章藉表感忱并以告我僑胞凡有抱恙者知所教請是亦保種強種之道云爾

民國戊午十月初五日

楊清海 張龍根 劉萬盛 葉鼎欽  
薛中華 石懋烈 蕭光全 楊誠篤  
薛武院 劉佳瑞 吳清諧 章任和  
黃金麗 張崇崧 陳逸才 賀繩武

全披露

△  
●  
注意  
商標廣告

啓者暹羅蟹境內隆興棧火礮所出之青蟹標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極潔潤而且香甜適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認真選剔以期無

石叻羅奇生羅致生廣告

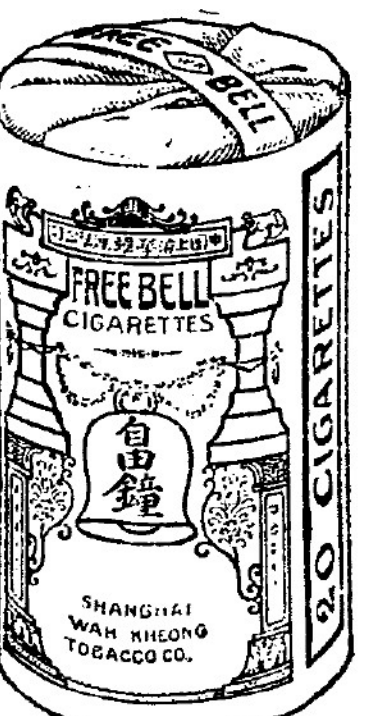
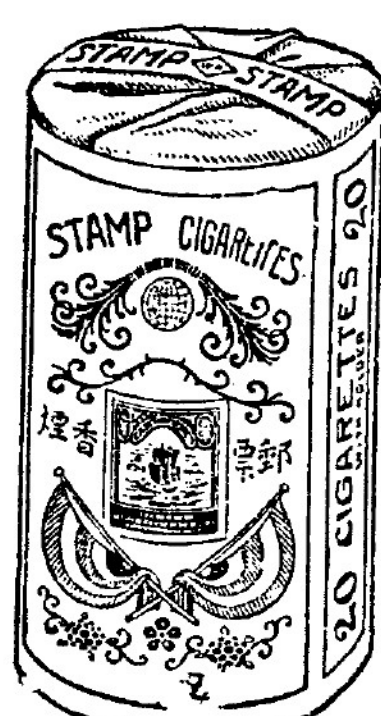
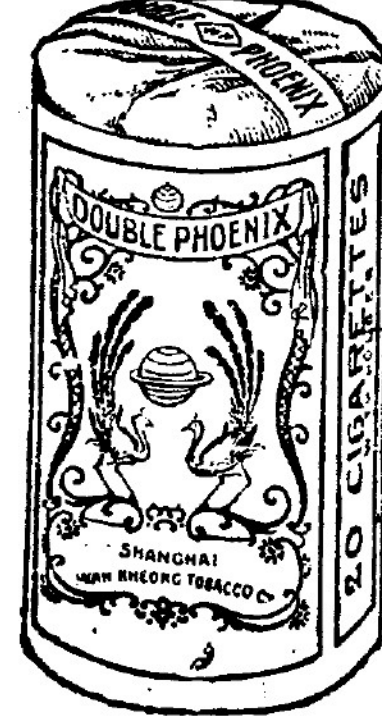
啓者本號開創七十餘年振興祖國土貨各嘜商標名茶生熟箱罐金線水筆牛油猪油黃豆綠豆山珍海產銅器樂器各款布疋正等彩線襪樟椅實妃床宮燈凡蘇滬港粵諸什貨齊備精良久已名馳中外上商許近更採辦製造益求美善凡選庄馬嘜包地猴嘜馬耳銀針古勞奇香柳尖清遠各種名茶貨色潔淨地道正氣滌煩解渴確有殊功固不特嫩滑香濃生津適口已也 諸君惠顧按照時價格外克己若外埠函索辦大幫小售定當效勞寄到特此佈告并請各商埠諸 大商垂鑒

茲將商標各種名茶等貨臚列

奇生三兩庄一窠六包馬嘜包種茶	奇生二兩庄一窠六包銀針古勞茶	奇生五兩三百包猴嘜銀針馬耳茶	致生三兩庄一窠十包奇香茶	奇生四兩庄一窠十包清遠舊茶	奇生八兩庄一窠十包六安茶骨	奇生三十兩散庄六安茶骨	奇生二兩庄柳尖茶	奇生水筆	福生金線	奇生馬仔嘜豬油	奇生三星嘜生油
----------------	----------------	----------------	--------------	---------------	---------------	-------------	----------	------	------	---------	---------

民國八年三月一日

星架坡中街門牌廿七號羅奇生謹啓



啓者本公司  
創製之雙鳳  
嘜自由鐘嘜  
郵票嘜香煙  
經已多年久  
蒙海內外  
士商嘉許本  
公司現遷往  
丹戎巴加律  
門牌六十三  
號諸商翁  
賜顧請移  
玉步本公司  
格外歡迎此  
佈

丁巳年十二月十七日

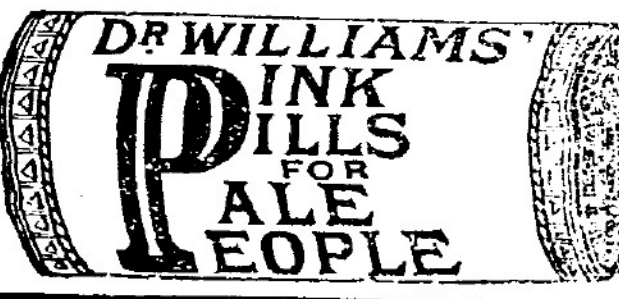
煙草公司  
中國華強公啓

腹 痛  
服藥切勿用猛烈之瀉劑蓋必用腹絞痛之虞日使便閉之症更甚於前也  
改服韋廉士紅色清導丸其因藥性和平毫無損害消化之虞即此  
如絞  
清導丸霍亂筆飛街書清南君來信云余向患大便閉結胸悶腹痛等症服用  
激私衷莫可言喻凡經售西藥者均有出售或直向新嘉坡土庫街韋廉士醫  
生藥局每一瓶叻銀六角郵票收用原班郵奉清導丸一瓶可也



彼之瘋濕疼痛據醫士云係血衰氣弱所致  
然而夏君患此及至試服韋廉士大醫生紅色補丸始獲全愈  
夏君松壽先生係浙東聞人也前浙海關總文案鄞城郵局長現年五十有  
固占勿藥惟因曩任海關文案操勞十二年有奇既而移長郵務理繁治劇

入鳥有之鄉且身肥容潤藥何如之逮今兩載勿藥堪喜非紅色補丸之精力遂增迨特齋散書以復睡安神氣清爽諸症遽域已天下馳名補血健腦療治各症之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡土庫街韋廉士醫生總藥局函購每瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內茲有精美小書專講血之疾病以及一切衛生要道如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

[illegible]

衰氣弱所致

九姑獲全愈  
郵務理繁  
治劇未免思慮過度精神為之不濟漸覺四肢酸  
軟瘋濕疼痛交迫為患胃不調而睡失眠恍惚怔  
忡腦暈目眩腰背困楚乘此而起  
經各醫士稱以積勞所致血衰氣  
弱一落千丈曾多方求治卒鮮實  
效抑精神更形萎靡頓飲食無味步  
履維艱瘋濕成疾時發時愈當此  
天氣寒濕尤覺酸痛如刺種種苦  
況非言能喻自思沉痾痼無定期  
何幸翻閱報章知韋廉士大醫生  
紅色補丸厥功厥效洵非謬讚爰  
服試之詎意服僅數天疼痛驟闕

精力遂增迨服數瓶胃復睡安神氣清爽諸症遽  
之再造而何特齎證書以示同胞庶共登仁壽之  
堂凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡土庫  
醫生紅色補丸內  
醫士紅色補丸內  
醫士紅色補丸內  
切衛生要道如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原

疾必先以清導之藥以疎通  
便日使便閉之症更甚於前也  
和毫不損害消化部之虞即  
發病患又經購服此丸痔核潛  
大壞而省費則又在其大感  
直向新嘉坡土庫街韋廉士醫  
清導丸一瓶可也

韋廉士大醫生紅色補丸

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE



用諸君合意者可向廣東民律六十號華章  
詢問便知此佈  
己未年三月廿六日 丑 華章廣告

咁 嗎 施 有 連  
保 險 有 限 公 司  
本 公 司 經 在 英 京 告 白 冊

(頭嚙險保司公限有連有施囑贈坡架馬)

民國四年二月十八日

啟者特字通知本公司現在開設火燭洋面担保摩打車等保險（此担保乃係担保人在行店僱工必需担保者）

現在本公司所存物業共值金磅二千八百四十三萬四千六百廿六金磅仲叻銀二萬四千一百六十九萬四千三百二十一元統計一千九百一十五年各項入息值九百萬金磅仲叻銀七千六百五十五萬九計每日八十五約二十一萬元

咁囑施有連保險有限公司司理人納濟亞沈士謹啟

加洲

(傳虛不名)

◀ 凡 有 患 眼 疾 注 意 ▶

先生昨囑臨之子昨囑萬嘿哩喜如實得力即皇家山脚門牌三十四號零一號余新加坡十有五年精究眼醫科書藥料今願行其效矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白膜至及目冥者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥數天便能成功效如管光明如常非余誇言目前治癒華人洋人及各色人等不可勝算就是治之人贈送膏及歐送彰聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之誠敬也至及痔症之疾余亦最為老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局詢問余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價實者贈送不取藥金此為先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞羣島一切之人有眼疾皆係此治愈也

丁巳年三月廿二日

本局主人謹白

本局主人謹白

五拜禮日八廿月三年八國民華中大

刊報新滙總叻石

日七廿月二未己次歲年十七百四千二子孔

## ▲▲滙票行情一覽表

[illegible]

▲▲各處輪船入口一覽表▼▼

振華	仰安	板星	福立蘇	豐盛	萬利源	禮里衛	慶生	蘇丹那	福福	吉隆	仰事	豐盛	永隆	海南	斯里巴丹那
由淡珠澳	由三吧盤	由板榔嶼	由三吧盤	由汕頭	由安南	由吉盤港口	由蘇六甲	由浮羅底宜	由蘇略	由安南	由三寶壟	由曼盤坡	由峇株巴轄	由麻坡	由麻六甲
約三十到	約三十到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到
茂興號	茂興號	瑞榮盛	實得力洋行	永生元	萬慶號	實得力洋行	捷豐號	萬利源	和益公司	實德力洋行	協榮茂	峇蘭字洋行	和豐公司	順益公司	益泰安
萬華威	光生	順安	太興隆	蘭芝	雙福	坤甸	豐和	進東	豐和	豐美	福眼	嗎六甲	新里目	而爾事汝士	南生
由汕頭	由吉打	由勿里洞	由網咯	由馬辰	由安南	由仰光	由坤甸	由丁加奴	由實勝	由暹羅	由峇株	由望加錫	由宋脚	由占卑	由香港
約十五到	約初八到	約初七到	約初七到	約初五到	約初四到	約初三到	約初三到	約初式到	約初式到	約初式到	約初一到	約初一到	約三十到	約三十到	約三十到
和蘭公司	莫實德洋行	協榮茂	棉示必洋行	益隆	通合號	仰和公司	張順公司	瑞豐盛	實得力洋行	和豐公司	金福和	實德力洋行	廣成號	和蘭公司	莫實德洋行

## ▲▲輪船出口一覽表

式號赤牛皮每担	四十六員	瓜勝	上午九點半	往暹羅	實得力洋行
一號鹿皮每担	五十五員	孟勝吧勝	上午九點半	往坤甸	和蘭公司
式號鹿皮每担	五十員	英直那宜里	上午九點半	往坤甸	和蘭公司
水牛角每支三磅每担	一十式員	廣同福	上午十點半	往坡德申	實得力洋行
怡昌紅英南占無字米每車	四百六十員	孟里密	上午十點半	往坡德申	和蘭公司
怡昌紅印南占米每車	四百三十式員	海龍	上午十點半	往三務	勿里洞
本坡大撰土油每箱	七員	巴里士	上午十一點半	往豐盛港	彭亨港口
什標土油每箱	六員一角半	萬和順	上午十一點半	往坤甸	北方代理
日標土油每箱	六員式角半	金和美	下午一點半	往實叻班讓	成發號
箭標土油每箱	六員五角半	斯施	下午二點半	往棉蘭	峇眼
虎標土油每箱	六元三角	吉盤	下午二點半	往實叻班讓	棉示必洋行
魚標土油每箱	六員半	吉連	下午三點	往麻六甲	實得力洋行
王帽土油每箱	六員式角半	海南	下午一點半	往吉盤港口	振榔嶼
龍標土油每箱	六員四角半	白臘	下午二點半	往麻坡	順局公司
筒土油每箱	六員四角半	加呷	下午三點	往吉盤港口	實得力洋行
				往麻六甲	實得力洋行
				往蘇六甲	實得力洋行

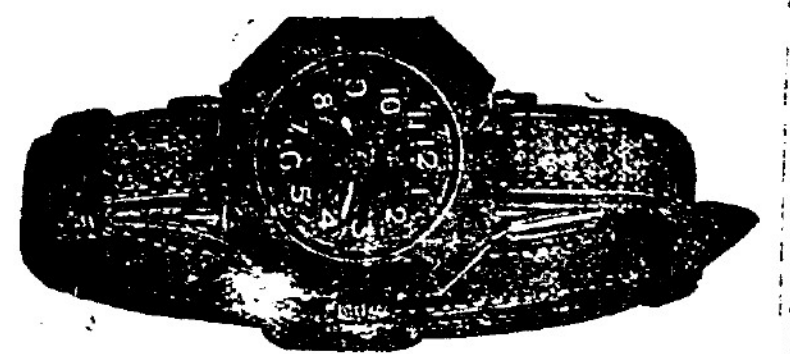
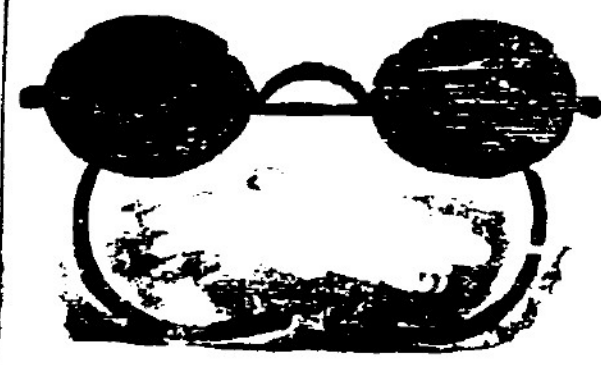
送贈畫人美致精有瓶一血正真賣購

# 九造真正血宣言書

補藥不難於有而難於無害不難於立時見效而難於久後無害近日市間流行之補血藥中有一種祇圖速效不顧後患幸獲盛名貽禍斯世之品服者受其害每致發為鼻血或便血等症即此而論而止服原氣已為之大損況復有堅信其仿單中種種誇耀之語而以為的係良藥愈服而為害愈烈幾致生命危險者坐視此種偽藥風行不思挽救為禍伊于胡底挽救之法惟有另製一藥使購服者與之相比較若為優者為劣者若藥力猛毒者若常服有功效初服時益見奇效若者初服未嘗而無功久服則弊害不可殫述行見一經鑒別知所適從而此二藥遂如旭日之與陰霾旭日一升陰霾盡掃勿使彼肆其黑暗復留於天地之間此則區區製藥之心與夫以真正血命名以旭日為商標之宗旨可昭告於男女同胞者夫茲將主治各症及效用列左

血不養腦百體羸弱幾成怯症 血虛腦弱心悸怔忡 血虛精神疲憊步履艱澀 血虛肝旺耳鳴頭暈目眩 血不養筋手足麻痺漸成癱瘓 血虛難易易易易落 血枯面黃肌瘦氣促哮喘 老年血枯筋脈拘攣骨節酸痛肌膚作癢 童子血枯將成癆瘵 病後血枯失調 房勞過度精血枯竭 婦女血份不調月事參差艱於孕育 婦女血份過熱或過寒不能受孕 婦女血熱臟腑被灼成乾血癆 血熱發生鼻衄或便血等症 血毒致生外瘍 瘀血凝滯致成種種血症 瘀血倒行逆施婦女致成倒經 受傷後瘀血凝滯以致咯血吐血 血濁發生頑癬○ 血濁面生雀斑粉瘰一切 服此後藥汁入腹真正化而為血何處血份受病除由血管輸入血絡使此病受治告痊無病者生新血精力瀾瀾而凡昔曾誤服某種補血藥致患鼻血便血等種種熱症者皆可救治 價格 小瓶每瓶一元零五占 每打十一元半 大瓶每瓶一元九角半 每打二十一元半 發行伊始如購一小瓶贈時裝美女圖一幅如購一大瓶贈小匣牌香皂一塊瓶數多購者贈品依照瓶數遞加如購原打贈品亦以瓶數計算以上贈列須直向本藥房購買有效 總發行處上海三馬路中法大藥房

鏡眼品水國中表時銀金昌均陸



水晶一物 地質生成 功能養眼 人所共知 天然華產 理合振興 本號專辦 明潔水晶 兼有數種 茶晶墨晶 歐美鐘表 款式時興 聘請良工 修理準細 諸君賜顧 格價公平 不拘多少 一律歡迎 用登告白 伏冀垂青 庚午年二月二十三日 舖在 石叻牛車水大馬路戲院街口門牌一百六十一號

◎本報啟事 各界諸君大鑒。啟者。現本報出版署早。如有緊要告白函件。請於午前交來。至所關於新聞函件。請交本報編輯部收。不必再書簡人姓名。特此通告。叻報總編輯謹啟

◎梅華昌漢文辭典集彙 編譯英文每本一元半發售所 叻報總編輯

## △慶祝世界和平

### △請飲中國美酒

歐戰已寢世界和平凡我同僑稱觴慶祝請飲我國美酒永利威酒莊馳名佳釀以示我國人愛好和平之真意

天津永利威雙鶴馳名中國美酒。五加皮。玫瑰露。史國公。及各色足料米酒菓子酒

名目繁多恕未及贅均各貨良味美同僑諸君請嘗試之

近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以偽貨影射志在欺騙諸君賜顧請認雙鶴標及樽標錫蓋上之雙鶴火印不致為奸人所欺也慎之

總分銷處 星架坡 瑞興酒莊 石叻 瑞興酒莊

# 五洲大藥房廣告

行發總

怡保 石叻

金保 庇能 太平

分售處

三打冷五洲藥房 吉隆坡五洲藥房 檳榔嶼中法藥房 泗水三昌公司 安順漢昌藥房 芙蓉錦泰 馬六甲安樂藥房 泗水中華公司 安南南安棧

# 會豐商店經理

## 消瘦者居然豐腴

五洲大藥房主人鑒於法政學校用過度致時患虛弱不思飲食等病由是肢體日形消瘦百方調治未得一效幸承友人張君乙南贈來大藥自來血一瓶按照瓶面服法試服未及二十天頓覺飲食增加消瘦之軀漸覺豐腴未幾步履較健後又因公赴濟南之便往貴分號購來一打服未及半而數年來不可救治之痼疾一旦冰釋此固天再造之功也貴藥房之自來血其誠與諸用諸君以達謝忱並祈代登各報俾天下同胞之抱同病者知有良藥也 民國四年一月十號 兗州汶上縣城內西大街德興隆藥房 上海五洲藥房謹啟

## 服自來血之良藥

## 新毒元

凡人生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故有體質衰弱筋骨疲軟之現狀發于外則遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕為害最烈者莫若花柳之毒由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃髓中蘊毒之明證也若不治愈延及嗣嗣及一身以致毀容缺體者有之遠則子孫天殤者有之花柳之害起不懼哉

## 清血解毒海波藥

◎清血解毒海波藥 主治能効

梅毒 梅毒其間雖有下疳魚口便毒之區別考其發生之原因大抵皆由花柳中而來其毒質與液混合所致輕則下體腫痛重則體體且性易染潰 若不急毒何堪切想急

此海波藥効極

瘰癧 骨節痛 乳癰 乳岩 爛脚 爛頭 惡瘡 頑癬 疥癩 皮膚 濕毒等症 均宜服之 功效無匹 每枝三元七 打廿八元 本藥局

廣州敬和堂

## ▲▲和議停頓後之北京政府

**△參陸會議** 聞十二日上午十一時，參陸辦公處，因陝西問題，特開會議，除參陸兩長列席外，府秘書長，亦在座。提議陝西明令停戰後之善後方法，至十二時始散，內容如何決定，尚在秘密中。

△陳張來電 陝西方面，于右任有陳樹藩進兵攻擊之函電。陳樹藩有表功請獎之陳請。二日政府得陳樹藩張錫元等來電，請遵令飭所部停戰。陳電云：北京國務院鈞鑒，統密。迭市均悉。五條辦法，當奉元電時，已飭前方各軍隊遵照矣。茲奉前因，除再派員分往查看外，先此奉復。陳樹藩、東、張電云：國務院陸部鈞鑒，密漾（二十三）電奉悉，劃定防線一事，已商准陳督，即遵照中央所指地界辦理矣。特復。旅長張錫元叩勛。

致各方面。(一)總統特以個人名義，電致上海唐少川，令其以大局爲重，不可因陝西一方面問題，致碍全局云。(二)在野名流，張季直，爲南方人士所信仰，尙肯出任排解，於和議前途，定然裨益非淺，故由公府致電張氏，對時局勿持旁觀態度云。(三)和議停頓消息傳出後，各界風聲鶴唳，有謂南方已作戰備者，總統深恐各督軍電報此消息，不免誤會，再持主戰之論調，故特分致各省督軍電報一通，囑令各盡地方職守，不可干涉和議，中央自有解決時局辦法云。

▲唐紹儀電駁錢能訓

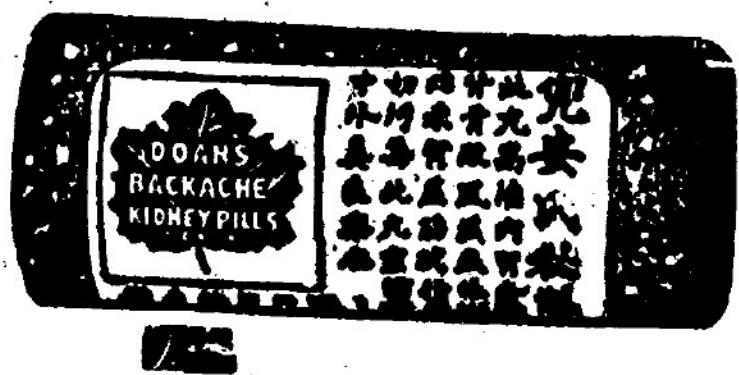
英文原稿。譯錄於左。錢氏於長電中。辯護參戰軍繼續存在之理由。據謂參戰處。因參與歐戰而發生協約友邦。一致贊成。錢氏此言。誠屬匪誤。如軍隊果屬必要以供參與歐戰之用。則政府繼續維持參戰軍之行為。當然無可疑問。且可得吾人之贊同。第歐美各國直接從事戰爭者。今方逐日解除軍隊。各減軍費。而北京政府。則不然。反亟招新兵。編練新師。以增國家財政之擔負焉。錢氏豈欲以其北京政府此種行為。爲協約友邦一致贊成一語。誣騙吾人乎。錢氏得勿欲吾人信以爲十一月十一日以後之大活動。爲協約國駐京公使所贊成。而各國政府咸願中國繼續增多其軍備乎。要知當此時也。中國方以恢復國內和平爲言。吾國之擾亂情勢。實以國內非必要。且驕悍難制之兵士人數過多。爲其主因也。今敵國軍隊解除垂盡。而北京政府藉口敵國未全失敗。參戰事業。仍須進行。猶練新軍。而以軍權授與目的極爲可疑之人。人心安得不起疑慮。以爲此項新軍。國外既無用武之地。定將用於國內。以供陰險之作用。至於借款合同效力終止之期限。錢氏欲吾人承認最後決定期限之條文。爲久已成立之事實。按歐洲休戰條約。於十一月十一日簽定。豈在是時規定期限之條文。已爲久成立之事實乎。抑在二月五日。即歐人前由中國回歐作戰者。已啓程返華。各復其業之時。規定期限之條文。始告最後成立乎。統觀各事。吾人能否承認先經各國。使勸告。而將始倡和議之北京政府。所稱北京發起和議。出於救危真忱之宣言乎。北方於接到勸告而後。何爲創辦國防軍乎。北方此舉。豈欲救國家於危亡乎。抑欲破壞停戰精神。干涉和會宗旨。而擾亂南北政治之寧靜乎。今此問題。爲公共所注意。故承認爲有發表此言之必要焉。

兜安氏秘製保腎丸

之方知我藥之不謬

埠大藥房均有出售每瓶洋三元四角

DOAN'S  
BACKACHE  
KIDNEY PILLS



腎弱為患之最佳品





短篇名著  
天知

托爾斯泰原著  
式軌華譯

廣 恒 紅 煙 減 價

茲將現在本埠沽出價列

廣恒	大包一百 早庄	紅烟	每箱沽銀八十六元
廣恒	細包五百 李庄	紅烟	每箱沽銀八十八元
恒棧	大包一百 早庄	紅烟	每箱沽銀五十三元
恒棧	細包五百 李庄	紅烟	每箱沽銀五十五元
廣祥生	大包一百 早庄	紅烟	每箱沽銀四十八元
寄往別埠在丹容巴葛領貨價列			
廣	大包一 百早庄	K.H. 嘜紅烟	每箱沽銀八十元
廣	細包五 百早庄	K.H.A. 嘜紅烟	每箱沽銀八十二元
恒	大包一 百早庄	H.C. 嘜紅烟	每箱沽銀四十七元
恒	棧細包五 百早庄	H.C.B. 嘜紅烟	每箱沽銀四十九元
廣祥生	大包一 百早庄	K.C.S. 嘜紅烟	每箱沽銀四十三元

戊午年九月廿八日 本號電話一九五四

星嘉坡廣恒號謹啓

梧槽  
 星四電  
 嘉新馬  
 坡留醫  
 院右  
 龍山禪寺  
 專醫眼科內外全科並接  
 廣府大小齋醮餒口功德  
 已未年二月初二日住持僧轉武謹白

# 除痰止咳水

[illegible]

藥膏煖腎  
藥水止咳  
兩種良藥  
皆俱第一  
限日全愈  
靈效無匹

A black and white caricature of a man with a large, bulbous nose, thick-rimmed glasses, and a wide, toothy grin. He is wearing a checkered or plaid jacket over a striped shirt. He is giving a thumbs-up gesture with his right hand. The drawing is done in a simple, bold, cartoonish style.

煖腎膏

專治男子陽氣虛寒精力薄弱精神困倦腰酸背痛風濕骨痛半身不遂脚氣腫痛肚痛瀉盜汗淡汗跌打損傷女子月經不調經期前後腹痛子宮寒冷不能受孕常流白帶等症此膏按照仿單內銅人部位貼之即能如期見效倘能照法常貼可以煖腎助陽調經眞聖藥也

茲將主治各症限定期數開列於下

男子陽虛半月即見效三月見大效

手脚酸軟老症一日新症半日見效

各項疔瘡疔病不止兩時見效

手腳麻木風濕關節腫越宿見效

筋骨疲倦腰背刺痛半日見效

跌打損傷越宿見效

月經不調經期肚痛兩月見效

乾濕脚氣兩日見效

盜汗瀉汗日見效

女不受孕三月見效

常流白帶半年痊愈


# OSAKA SHOSEN KAISHA.

[ Incorporated in Japan.

大坂商船會社擴張航業通告

大坂商船會社之輪船川行廣告  
啓者本會社現有輪船兩艘一福州丸  
即“Fukushu Maru”一漳州丸即  
“Shoshu Maru”由陰歷本月中起

川行泗水 網咯星架坡  
吧城三寶瓏  
每兩禮拜一期 諸君光顧祈早惠然  
本會社備極歡迎之至此佈

  
 本會泥會  
 在二號  
 光顧  
 可也  
 請開  
 社蘇  
 由砂  
 設到  
 六實  
 月得  
 店各  
 力一  
 號門  
 商面  
 起牌  
 翁商

英一千九百十八年四月十六號

男子先天不足陽事不舉常服培元種子

子身虛腎弱最宜多服鹽湯送下應效神速

潘老翁種子丸

一治 男子年老腎虧  
一治 男子夜多小便  
一治 男子腎元虛弱  
一治 男子身虛遺洩  
一治 男子腰背骨痛  
一治 男子頭暈眼花

每盒一元四角  
每打十四元

婦人月經不調 臨經肚痛 服之百發百中

經去瘀受孕安胎真爲婦科至寶名不虛傳

潘敬菴

經期肚痛

烏雞丸

一治 婦人經期肚痛

一治 婦人經閉不通

一治 婦人虛不受孕

一治 經來先後不準

一治 經色紅淡不勻

一治 產後瘀血停

每盒一元四角  
每打十四元

司公限有險保安香

**The Heung On Insurance Co. Ltd**

Office) Incorporated in Hongkong.) Telephone No. 1255

... 府政地租是貯在元萬十金託保呂德司 ...

香港總局設在永樂街  
 庇能代理中街  
 芙蓉代理麻理街  
 太平代理打街  
 暹羅代理列打街  
 吉隆坡經理人鄭紫安  
 吉隆坡代理諧街  
 馬六甲代理吉寧街  
 新加坡代理詩詩街  
 麻坡代理大狀師黃兆珪  
 金寶代理李禮英  
 接理保務人李子禮英  
 協理人陳大奇黃文錫  
 各項分局代理太多不能盡錄  
 電話一二一五五

駐叻司理人黃君雅  
 程守廷披

再本叻局爲生意進行起見現特敦請順昌行  
 陳大奇君兼爲本叻局協理以得幫同辦理保  
 務事有陳君對於保險業務歷有年所保險情形素  
 稱熟諳誠實卓著遇事辦理更能格外通融務臻妥  
 善如蒙惠顧請駕到十八間後順昌行  
 與陳君接洽或移壓至本叻局面商便妥  
 戊午年二月十四日

中街門牌五十八號五十九號  
 上分局內面議格外歡迎  
 坡政府存案專保上屋字傢私貨物及輪船來往  
 貨物無水火損失之虞所有辦理章程皆臻妥善賠  
 償快捷遇事通融諸君賜顧請到老北塞  
 資本銀一百萬元 在香港政府註冊並在大  
 英政府註冊商標起見集合駐港僑商資  
 力公同經營利權商業起見集合駐港僑商資

特字 程凡 將票 一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 擬取 投票 將其 至於 下年 可到 該價 用印 政府 英一千

招人投票廣告

通知各色人等知悉本坡政府現欲招人投票承辦下列各款  
入票者須于一千九百一十九年四月一號禮拜二日午時以  
交來本署

更改竹脚捕房之寓所  
毀拆在竹脚捕房之寓所而在本位新建兩層之寓所  
在附近督署大門之洗衣室而建一新洗衣室  
在利嗎無線電局建一貯車房  
在檳榔巷建八書記人居住之寓所  
在陳篤生醫院建造傷口四名之寓所  
在竹脚水池建造寓所兩排俾役居住  
在布勞比士燈檯大加修葺及油漆并修整該燈塔之大路  
再建雙口鼎捕房  
將現有在直落亞咽捕房已婚差寓所之木造地板毀去以  
取代之

領取投價之票者須先具銀一百大元於庫務司署作按方能  
領取

之人如得選者由選票日起須於十日之內訂立合同承辦否以  
元具之一百元充公

建造格式及詳細條目除拜六禮拜兩日外每日由正午十二點  
至四點到政府工部寫字樓一看便悉然內載詳情之票紙亦  
設寫字樓領取便得

之票必須蓋印外面亦要書明承辦某款然後送交本署惟必寫  
定之票紙方可此補票紙可向政府工部書記長領取便得  
取票不以價低者便選雖全棄不取均無不可

九百一十九年三月十九號

輔政司

◎華西餐館廣告

西菜增聘香江烹飪名師場工木料刻製漆本號之精大樹添置便  
足前呼應安便又復鑄新美備拋擲易價格從廉杯盤整潔乃謹  
集之良期也 啟者西菜場現定期西曆三月十五號即己未  
△今將樓下之電燈拆除減少試裝修風扇座經已妥竣  
廚中調備與上日不  
己未歲二月十三日 星架坡吉甯街街口戲院街名華士人披制

雙方預備作戰之傳聞

駐石美軍左翼高司令。因粵軍右翼(江東橋)日來大修戰具。幾有勃發之勢。即子彈一項。運配甚忙。恐砲火相見。終不能免。現將情形通報來廈。一面督率各團營。會同浙軍分佈防務。改變方針。而高司令亦撥配軍用品。運赴前敵。備資不虞云。

李厚基調任之傳聞

近日廈中官界。有一種傳說。謂閩督李厚基。中央政府。欲調充任蘇皖皖豫等省清鄉會辦。惟督軍署未知曾否接到此項明文。至其所調之原因。據傳有二說。一為煙案所關。中央大不為然。一為前時閩粵之戰。喪地誤公云云。但所傳如是。確否則尚未可知。

民不堪命

昨有泉屬婦人。携一小兒。約十零歲。投向客棧居住。狀甚淒慘。有詰其所由來者。據稱伊家在惠安之鄉下。近該鄉被匪佔據。勒派捐款。慘無人道。稍不順從。立將其人擄禁。如備資向贖。又將其屋焚燬。伊家鄉多屬洋客。被焚最慘。現皆四散逃避。伊夫在洋。伊乃携此子到廈。冀得搭輪出洋。找尋其夫。同居度日云云。聞其說者。罔不為之心酸云。

軍士無良

昨夜有一賣糕餅某甲。叫賣街頭。行近火神廟地方。忽遇一羣兵士。喊買糕餅。甲則向前應其採買。詎各兵士並不問價。任意取食。迨一餐餚。取去殆盡。轉身欲去。并不給與價值。甲不甘。欲跟其同去。以告其軍官。兵士不許。同行揮令他去。甲不願。若欲跟其偕行。兵士復將甲痛打一頓。甲無奈。乃越道而歸。可憐一餐糕餅。價格二元。竟被兵士取食一空。未得一文價值。貧乏人家。不啻從此破產。彼兵士忍心如此。直與盜賊有何異。然則軍紀不從此掃地耶。

護國軍豈如是耶

有客自泉州石獅轉來者。謂該處自去年來受該地之所謂護國軍者。蹂躪甚甚。勒軍需。派軍糧。稍不如意。則軍隊立發。所派非僅一次。來捐又不止一枝之軍隊。近日又有黃克成者。亦號稱護國軍。特來該鄉。派捐既鉅。收歛更速。而附近之洋坑鄉寨等。因捐款未遂所欲。其住居之樓屋。皆被焚燬。又擄鄉中七人而去。槍斃無辜婦女兩名。而街上屠舖。俱受科派快槍。每枝佔銀二百五六元。每店至少亦須交納五枝。嗟乎。南北軍興。人民之生計。本既凋零。又加匪軍之騷擾。民何以堪。彼南北政府。何處外置之耶。

劫奪墳中財物

城東某氏。有母墳一穴。葬於東邊社後。昨前往祭掃。及抵處。見墳墓破損。心知有異。乃掘開將該棺置中。而先時殉葬珠玉。已不翼而飛。方悟遭匪劫掠。奈賊踪莫明。且官廳對於劫掠之案。不甚注意。祇得含恨以返云。

遂生堂神效各藥廣告

本堂各項丸散於前經已名馳遠近。今特表明總發行分售處。以利購藥諸君。採擇焉。  
(治濁散)此散統治淋濁。不論遠年近日。如何痛楚。如何病情。一服痛止。當面見功。再服病除。永無復發。不劫不墜。萬應靈藥。誠治濁症之仙丹也。每樽銀五角。  
(疳積散)此散統治疳積。不論遠年近日。如何痛楚。如何病情。一服痛止。當面見功。再服病除。永無復發。不劫不墜。萬應靈藥。誠治疳積之仙丹也。每樽銀五角。  
(總發行處) 石馬路衛安公司  
(分售處) 吉隆坡 萬生堂 怡保 萬生堂 檳城 萬生堂 芙蓉 萬生堂 馬六甲 萬生堂 小坡大馬路萬生堂 小坡大馬路萬生堂  
民國七年戊午十一月初八日 遂生堂主人梅喜星謹啓

石馬路衛安公司

健胃養神汁

朱中興救時普濟水主治各症之靈效

救時普濟水

星架坡錢債案審判廳一千九百一十八年第三千九百五十五號控案關於味拿美也巴齊智控告德安成德號及蔡池事

擅醫咳症

中國羊城保險置業有限公司

山園出售廣告

自由鐘嘜紅毛灰

LUBRICATING OILS

(續)

售出有均房藥家

本公司現有續到人桃  
嘜火柴材料真良枝條  
幼雅貨真價實久蒙中  
外所歡迎茲另推廣伊  
始再加精益求精偷諸  
諸號如有應消者無不  
格外從宜特此佈告

民國八年一月二十日

新嘉坡嗎士打有限公司土庫披露

○活士卑巴文嬌亞  
○乃爲最妙之良藥

如腹內有積熱以致疴瀉及畏冷即服此活士卑巴文嬌亞之藥立爲見効此藥澳洲及三州府之華人屢試屢驗奏効異常各藥房皆有發賣每罇價銀八角正

總售代理人  
檳城怡保  
星架坡吉隆坡  
轄典目兄弟公司

新嘉坡左方單邊街四十五號電話二千零四十四號

陳源泉披露

丁巳年閏二月

●代理貨件廣告

合興公司船載配貨經紀我積物貨由的某  
說店及送在其船如一託亦收及分送石叻  
門牌二百一十四號竹脚  
戊午年十二月初二日

鸚鵡牌經驗良藥

啓者。揶花萬蘭池。係正法國上酒。酒質  
舊。而美。酒味香。而濃。然入此酒之時。所  
用之罇。多有異樣。至其原故。實由歐戰  
所使。惟此酒內容。並重數。包無變更。茲  
特登報通告俾衆咸知。

新嘉坡牙直利有限公司謹識(經在本坡册註)

**GUTHRIE & Co., Ltd.**  
(Incorporated in Singapore.)



英京羅士露大醫生秘製強精補腎丸自出世以來久爲社會稱許同胞樂用其治症之靈效收之速業經各國醫士保證誠療腎之良劑壯陽之珍品也患腎部各症者懇留意焉

一治心腎不交而有夜夢遺精與夫久洩則玉關不閉或大柱骨倒跪臥厥冷及奔豚而腎氣上衝此丸則命門火發壯水不寒自無斯弊

一治精冷精稀水不成孕固關內室子宮之虛冷尤關男子精血之虛寒一服此丸於魚鱗之益精鹿茸之煖腎不可不知

一治膀胱濕熱積濕成淋積熱成毒淋毒內蘊始則溺管刺痛繼則丹田脹悶奄奄欲斃倘再服花柳削伐之品則腎腑之腐敗不堪矣亟宜服此丸永不沾此患

一治腰部酸疼腿膝軟弱軀殼總乏軒昂之概步武必無穩健之容腎家受病宜乎有此類唐亟宜服此丸以振之

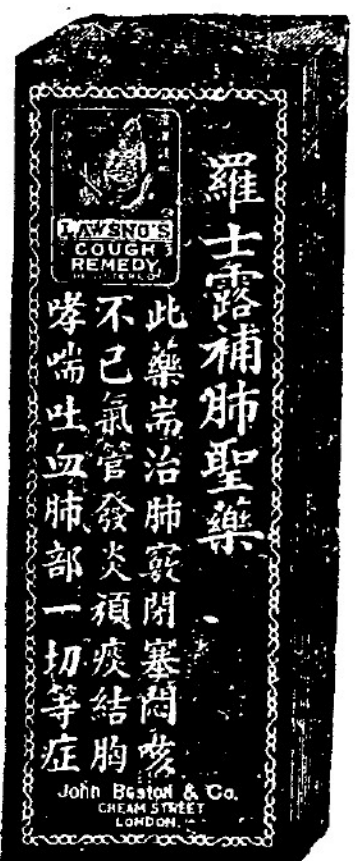
一治脾胃氣弱飲食量減或鷄鳴泄瀉或積滯不消徒以健脾胃之藥關之迄無見效惟服此丸則朝夕健啖脾胃安和屢試靈驗

一治婦女月事不調或黃如米泔凝結成塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過少陰門虛冷一服此丸則消除痼疾體正膚充

一治老翁氣不納命門火衰夜多小便服此丸則溺盆幾覆精氣充固且可以老蚌生珠應驗無比

右列治症歷驗不爽至於服食之法每日三次每飯後吞服三粒便有殊功不燥不烈峻補中仍仍具中和之質誠妙品也

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式



嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金不足久日變爲勞損肺癰痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病緣由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥永無密損誠肺藥中最精美者也願諸君留意焉

（每瓶八角）（每打八元）

各埠經理  
 太平會豐商店  
 馬六甲  
 峇羅會豐藥房  
 庇能中法商店  
 吉隆五洲藥房  
 芙蓉德隆公司  
 金保會豐商店  
 安

三孖能五洲藥房  
坤甸南  
棉蘭中法  
蓉錦綸

各埠商店均有發售

南洋總代理 叻石庫 會豐商店



△●鄉民自衛

△○興寧之匪患

△◎澄海之匪患

△●判決風流案

知事飭將男答數白。婦則掌責。

名填冊者。頗不乏人。

造出械互鬪。幸均未

◎茂春和生熟藥材新張廣告

年二月初九日

茂春和  
總理蕭賓麟  
總理人蕭仁山  
同告白

▲順天宮募建戲臺捐啓

順天宮在小坡路班讓之橫街崇祀 福德正神香火之盛由來久矣  
每歲神誕則粵閩各埠諸善信相雇召名優共伸慶祝稅地架棚蒙  
旬半月雖糜費多金弗吝也尤可異者嘗見有西洋人日本人亦效古  
儒之所爲拈香膜拜供獻錦綵以致其如在之誠謂非神光普照令人  
感激安能若是之馨香而勿替者乎況其所得香資當民國紀元除撥  
助保安捐及長官製送給驗脚氣丸以外悉充崇正學校之費開辦以  
來十有五年閱粵善生每年盛一下現在已達三百四十多名心所嚮如  
演戲酬神者亦年盛一年每屆可以已乎茲則購得毗鄰之屋業可以改  
星拱北然則戲臺之建設其可以已乎茲則購得毗鄰之屋業可以改  
絃而更張經中華鍾君水泮陳君東權謝君忠南墊給定銀限  
期俟僑望各界君乘祥認捐一千五百元李君寶子認捐五百元以爲  
之倡復望各界鉅公俯念學校不可以不興神道不容以偏廢樂輸善  
助康結善緣論直接則謂之敬神大柏公當慨然微笑論間接則可以  
助學導弟子皆引領而望是爲啓

再收緣單均由總理陳東巖財政陳文清二君簽名并蓋順天宮正印凡從前報捐諸善士如到小坡後馬車路第廿七十六號門牌交幅抵美號財政陳文清君查收亦可合月佈聞  
陳君嘉庚前日認捐二千元專為崇正學校之費附此通佈  
民國八年一月廿四日 中 順天宮董事公啓

本號開設年遠近知名信用  
之高久矣人口專辦各種鑽石  
珍珠各色寶石翠玉紅玉時式  
眼鏡各樣時表以及一切貴重  
中西金銀首飾貨高一等價廉  
一層式樣則新巧玲瓏色澤則  
光輝奪目手工精細雅緻合時  
式式俱全任人選擇存貨充足  
招待讓和種種美備賜顧便知

▲小坡炳興  
▲遠近知名  
▲鑽石珍珠  
▲燦爛光明  
▲手工精細  
▲式樣翻新  
▲諸君惠顧  
▲不勝歡迎

新嘉坡小坡大馬路六十五號炳興廣告

隨便參觀

貨真價實

雙妹 囉花露水

花露水之製創自歐西流傳中國喜用之者既衆則外溢之利益  
茲盛宣商戰競保利權之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法則  
徒銷毀實逼本土人於化學一道心得有素故將平生所學稍盡義務  
乃廣搜奇花大集異卉製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國且標  
以新漢民旗表以雙妹囀爲號同胸膺其歡迎乎請認斯囀庶免試味混  
玉也

▲茲將其功用臚列於左

一 凡傷暑傷寒傷風頭昏目眩宜用此香水沾透手巾鋪於面上如腔腹膨脹刺痛手足酸軟痲痺等宜將此香水頻敷其患處其效如神

一 凡難消瘰癧疔疔痔癰疽疥癩斑疹皮膚等症初起時急用此香水頻搽患處便能消滅

一 凡蛇虫鼠蟻蚊蟲口咬傷傷傷成毒等弊宜用此香水沾其患處能見立消

一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴衫襟可能避天時  
癘瘧山嵐瘴氣以及暑氣濕熱穢垢垢穢等弊  
一凡士農工商因公務忙碌以致力倦神疲宜用此香水鋪於面上大  
有提神醒腦之功  
一凡小兒急慢驚風大人痰湧風迷猝然不醒人事者即將此香水用  
手巾濕透鋪在其鼻處不久即醒此法屢驗不爽

雙妹牌生髮香油

張麗華髮光可鑒古之美人以髮稱者不一而足本行深明生髮之理  
致取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油馨香爽滑能料  
風養血潤皮垢水保其髮烏潤無甚落之虞倘病後血弱產後血虧  
則髮亦如秋風桐葉零落損傷者無此油補養定必如飛蓬寧寧可  
數豈不貢此存年乎哉此誠為繡閣名姝妹寶妙品也

雙妹牌  
艷顏水

此水乃用崙皮肉色  
之品相以最超等之化液  
製成如肌膚粗黑者搽之  
可令幼嫩潔白常搽之則  
容色光華雖醜陋者亦轉  
爲美麗洵修容無上之妙品也○用法宜以面巾蘸小許搽抹或以數  
滴入盆內洗面並治雀斑黑痣及面上諸般瘡瘍等恙

盆內洗面並治雀斑黑痣及面

雙妹啞超等牙粉

牙粉之惠而鄒屏聲玉梨頰海香猶餘事耳

此種超等牙粉乃選最幼潔之粉質加入善固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之內則疲憊者能令風垢與積穢全消保無牙痛及

惠而瓠犀豔玉梨頰凝

雙妹牌生髮蠟

髮者血之餘稍為修理失宜於身體大有障礙故論衛生者無不以保腦髮為先本行自製各種頭蠟頭油頭水均係上等固髮之品能令乾燥者潤滑枯脆者堅軟可隨意挑釐如天然生長之柔順向蒙中西各界購用稱為物美價廉請諸君購而用之



便知予言之不謬

△批發格外從廉

廣生行 雙妹標貨物 總代理批發處

石叻大馬路門牌二百三十三號  
毗能新街門牌二十八號  
吉隆坡茨廠街門牌十一號

總代理 雙如棧 批發

香港大馬路  
楊耀宗  
廣西  
藥

專科  
實愈  
各症  
丸藥

<p><b>環球第一搜毒丸</b></p> <p>治諸毒骨痛除腫痛腐爛癰疽危毒 癰瘡痔漏除毒新舊各症藥到毒除批 限日愈好經驗確實救苦白發日中神藥無辛苦瀉瀉之敵丸重申明</p> <p>每樽一元二角</p>	<p><b>辟毒寶効骨痛水</b></p> <p>治傳染毒入筋骨寸步難移各部 各症內外用藥逢醫妥善實效</p> <p>每樽一元二角</p>
---	---

**化腐生肌埋口散**

此膏中外馳名外科聖藥治瘡毒瘰癧疔瘡肉外痔瘻科各毒頭頂胎毒等症或消或腫走上走落返風見痛餘毒未清經諸病各毒等症萬

每樽二元五角壹樽

第一良藥  
愈烈之  
痛受得染

正痛拔毒生肌妙  
修  
珠珀膠  
中西妙藥鑿鑿治外科癰疽大小疔症  
損爛各毒生肌理口聖藥 每樽五角  
統治外科各症即搽即愈各毒腫痛腐爛  
痕癢諸般各症妙藥大樽四角小樽二角

**天下無二藥** 水用礬石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡毒患瘡當面搽當面好不汚衣服

**防毒護身不憂丸** 崙防護未來之毒初發可疑之毒血毒結毒皮膚諸症藥性平和保身解毒良藥

每樽二角

**保體衛生理腎丸**  
 貴重上等藥料監製大補腎部生血  
 生固本聖藥包治舉步維艱心腎不交藥  
 到精神開胃身壯力健血氣充足良藥

外科各症化毒膠  
 本堂專膠用茯苓龜鹿爲君加入三十餘  
 味已合製成膏不寒不涼不燥不烈服之少

每樽一元

治保  
 傷身之敵老少強弱可服藥性正氣化毒得法專治傳染各毒遠年  
 近日談毒未清立效如神  
 每盒一元五角

會豐商店

東廣

唐

自治咳專家唐拾義唐太平父子大醫生問世而社會之眼光爲之一放自新發明久咳丸出現而久咳之惡魔爲之一殺凡以得先生之診治已服先生之久咳丸者妙手神功頭能治之同病者生人同受其益

拾義

咳

請認真唐醫生所製之久曠丸各  
裝瑣珠仿單與驗真券以及紙包封  
面等悉改用雕刻極精細之銅版照  
藏唐醫先生名號數字繕以中西文  
以杜假冒

石叻 怡保  
每磅叻銀 一元五角  
會豐商店  
南洋各埠總經理會豐商店